

## Transkription von Urkunde HLK 1375b

Ort, Datierung: Lübeck, 1375-08-01

Signatur: Stadtarchiv Hansestadt Lübeck, 2,32

---

Witlek sy alle den ghenen de desse denke breue zen efte horen lezen / dat wy bertram vorach Jacob  
plescow . vormu(n)dere to deme hilgengeiste / to lûbeke . broder herme(n) Schoneuelt mester dar  
sûlues . annamet / hebben gherdes acker van deme dale . de belege(n) is buten deme borch/dore bouen  
der wokenisse . tho viij . iaren . mit sodan(n)e beschedene(n) / vorworden . alze hir na gescreuen stat .  
Dat wi van deme ackere geue(n) / scholen . dat irste iaer . de viften garne(n) . so denne alle de  
ande(re)n iar / de verden garenen . Dee schalmen mit des hilge(n)gestes wagene vnde / perden voren .  
gerde in sine Schûne . vnde de . xv . m(a)rc . de dar vtgat / to papen tegeden . Der sal gert . viij . m(a)rc  
betalen . vnde de hilgegest / vij . m(a)rc . vnde gert sal beholden enen vryen wech ouer den acker / den  
de hilgegest a(n)namet heft van gerde . to sineme ackere den he / buwet . vnde wan de viij iar v(m)me  
kome(n) zin . we denne van deme / ande(re)n wil . de sal em en iar vor to seghen . vortm(er) wan de iar  
v(m)me / komen sin . dat de hilgegest dar af scheden schal . vnde wan des hilge(n) / gestes korne aue is  
. So mach gert den acker plogen efte weme / gert den acker doÿt . Dat dit aldus gheschen is . dar  
hebben ouer / gheweset . her albrecht traueman . vnde her godeke traueman . de / hebben hir malk  
enen denkebref van de hilgegest den dorden . gert / den verden Datum anno d(o)m(ini) . m<sup>o</sup> . ccc<sup>o</sup> lxx<sup>o</sup>  
v<sup>o</sup> in festo vinc(u)la petri deo dignj